Se comprendre pour mieux soigner



SERVICE D'INTERPRÉTARIAT

dédié aux

professionnels de santé libéraux



L'égalité d'accès aux soins passe aussi par la compréhension

urps mlb Médecins Libéraux Bretagne
ars Agence Régionale de Santé Bretagne
FACS Fédération des Acteurs de la Coordination en Santé Bretagne
Réseau LOUIS GUILLOUX

SERVICE D'INTERPRÉTARIAT

BESOIN D'UN INTERPRÈTE EN CONSULTATION ?

Parce que la barrière de langue peut compromettre la qualité des soins, le consentement du patient et la compréhension des traitements, l'URPS Médecins Libéraux de Bretagne propose **un service d'interprétariat régional*** disponible **24h/24, 7j/7**.

Pour qui ? Les professionnels de santé libéraux et coordonnateurs de parcours de santé (DAC)

Vous êtes un travailleur social ? *Vous pouvez faire la demande d'accès pour le compte d'un professionnel de santé.*

**Dispositif financé par l'ARS Bretagne, mis à disposition gratuitement*

POURQUOI CE SERVICE ?

- **Faciliter l'accès aux soins** des personnes allophones
- **Éviter les erreurs** de diagnostic ou de suivi
- **Simplifier votre pratique quotidienne**, en vous offrant un outil professionnel adapté quand la barrière de la langue est un obstacle

Comment en bénéficier ?

1. Inscrivez-vous en envoyant un mail avec vos nom, prénom et ville d'exercice à l'adresse : **contact@urpsmlb.org**
2. Vous recevrez un **code** pour accéder au service
3. Lors d'une consultation avec un patient allophone, contactez le **01 53 26 52 62**

POURQUOI UN INTERPRÈTE PLUTÔT QU'UNE APPLICATION ?

Parce qu'il ne se contente pas de traduire des mots, l'interprète :

- Restitue le sens et le **contexte**
- Vérifie la **bonne compréhension du patient** et reformule si nécessaire
- Prend en compte **les aspects culturels et émotionnels**
- Garantit la **confidentialité** et le respect du cadre déontologique.

Besoin d'un interprète en présentiel ?

Pour les professionnels de santé exerçant à **Rennes** et ses alentours, le **Réseau Louis Guilloux** propose les services d'interprètes intervenant sur place lors de vos consultations.

Pour toute demande, veuillez les contacter minimum **72h avant la date** du rdv, au **02 99 32 91 57**.

En savoir plus

urps mlb Médecins Libéraux Bretagne
7-9 boulevard Solférino, 35000 Rennes
contact@urpsmlb.org
02 99 30 36 45

ars Agence Régionale de Santé Bretagne
FACS Fédération des Acteurs de la Coordination en Santé Bretagne
Réseau LOUIS GUILLOUX